

Sonnabend, den 3. Februar

1894.

Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.

Vierteljährlicher Monumentspreis in Thorn bei der Expedition Brückenstraße 34 (auch frei in's Haus) und bei den Depots 2 M., und bei allen Reichs-Postanstalten.

Insertionsgebühr

die 5gespaltene Petitzelle oder deren Raum 10 Pf.
Annonen-Annahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 34,
Heinrich Neß, Koppelnikusstraße.

Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Inseraten-Annahme auswärts: Strasburg: A. Fuhrich. Inowrazlaw: Justus Wallis, Buchhandlung. Neumark: J. Köpke. Graudenz: Der "Gefellige". Lautenburg: M. Jung. Gollub: Stadtkämmerer Asten.

Expedition: Brückenstraße 34. Redaktion: Brückenstr. 34, I. Et.
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.
Inseraten-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Annahme auswärts: Berlin: Haasestein und Vogler, Rudolf Moßé, Invalidenbaur, G. L. Daube u. Co. u. sämtl. Filialen dieser Firmen in Breslau, Dresden, Leipzig, Frankfurt a. M., Nürnberg, München, Hamburg, Königsberg etc.

Vom Reichstage.

Sitzung vom 1. Februar 1894, 1 Uhr.

Am Tische des Bundesrates anwesend: v. Boetticher. Auf der Tagesordnung steht zuerst die dritte Lesung der Novelle zum Unterstützungswohnitz-Gesetz. Abg. Neimbold (Str.) erklärt, daß seine süddeutschen Freunde an dem Prinzip des Heimathsrechtes festhalten würden gegenüber dem Unterstützungswohnizzwang und gegen das Gesetz stimmen müßten, da sie am allerwenigsten eine Verschärfung des Zwanges wollten.

Abg. Winterer (Schäffer) verwahrt sich gegen die Ausdehnung des Gesetzes auf Elsass-Lothringen, da im übrigen Deutschland sicher nur 12 000 Elsass-Lothinger leben, während in den Reichslanden 100 000 eingewanderte Deutsche wohnen. Es würde also eine arge Ungleichheit entstehen und die dortigen Gemeinden würden die Kosten nicht tragen können.

Staatssekretär v. Boetticher bemerkt, es handle sich ja nur um einen vom Reichstage ausgesprochenen Wunsch, der erst reiflicher Prüfung seitens der Regierung unterliege. jedenfalls sei das Verlangen nach einheitlicher Regelung des Unterstützungswohnizses für ganz Deutschland nicht unberechtigt.

Abg. Camp (Rp.) will sich mit der auf das achtzehnte Lebensjahr festgesetzten Altersgrenze einverstanden erklären. Seine Partei stimme dem Gesetze zu.

Abg. Brühns (Soz.) erklärt sich für die Vorlage.

Abg. Frhr. v. Güttlinger (Rp.) wendet sich gegen die Beratung der Weinsteuer vom Abg. Dies gemachte Behauptung, die württembergischen Konservativen erregten nur Unzufriedenheit durch ihre

Stellung zum Unterstützungswohniz-Gesetze.

Abg. Bueb (Elzas-Lothr. Soz.) spricht für Einführung des Gesetzes in den Reichslanden.

Abg. Schröder (frs. Bg.) bemerkt, die Resolution betr. Elsass-Lothringen wolle nur ein für ganz Deutschland einheitliches Recht schaffen. Hiermit schließt die Generaldiskussion. In der Spezialdiskussion befürwortet

Abg. Spahn (Zent.) einen Antrag, die Strafbestimmungen wegen Unterlassung der Unterstützungsplast gegen Angehörige nur gegen Eltern und Geschwister einzusezen.

Abg. Molkenbuhr (Soz.) möchte als eventl. Strafe nur Haft oder Geldstrafe verfügt wissen.

Staatssekretär v. Boetticher kann sich für beide Anträge nicht erwärmen. Nachdem noch mehrere Reden für und wider die Anträge Spahn und Molkenbuhr geflossen, wird die Debatte geschlossen. Bei der Abstimmung über den Antrag Molkenbuhr wird dieselbe angenommen. Die Abstimmung über den Antrag Spahn bleibt zweifelhaft; die Zählung ergibt die Beschlussfähigkeit des Hauses. Nächste Sitzung Montag. Tagessordnung: Zweite Lesung des Gesetzes.

Vom Landtage.

Haus der Abgeordneten.

Sitzung vom 1. Februar.

Das Haus ist schwach besetzt. Die Staatsberatung wird beim Spezialrat der landwirtschaftlichen Verwaltung fortgesetzt.

Abg. Seyfarth-Magdeburg (nl.) bittet im Interesse der heimischen Leberindustrie von einer Belegung des Quebradjoholzes mit einem Zoll abzuheben.

Abg. Knebel (nl.) bittet im Interesse der Besitzer von Schälwaldungen gerade um Beibehaltung des Zolles, da dadurch der ausländischen Konkurrenz ein Riegel vorgeghoben würde. Ihm pflichten die Abg. Schmidt und Glattfalter (Str.) bei.

Abg. Humann (Str.) erörtert den Niedergang der Landwirtschaft, verwirrt die Landwirtschaftskammer in der vorgeschlagenen Form, verlangt die Aufhebung der Staffeltarife und erklärt sich gegen den deutsch-russischen Handelsvertrag wegen der schwankenden Baluta.

Abg. Dr. Los (wild) bittet um Verbesserung der Flußläufe im Kreise Leer.

Reg.-Kommissar Geh. Rath Beyer erklärt, die bisherigen Versuche einer solchen Verbesserung waren kostspielig und erfolglos. Die

Abg. Gothein, Kircher, Gotthins, Geigeli und Paasche äußern lokale Wünsche.

Minister v. Heyden erklärt auf eine Anregung, die landwirtschaftlichen Mittelschulen fördern zu wollen.

Abg. v. Tiedemann-Bomst fordert strenge Maßregeln im Innlande zur Verhütung von Thierschäden, Absperrung der Grenzen usw. Das Tuberkulose habe sich bei Feststellung der Tuberkulose beim Vieh nicht bewährt.

Minister v. Heyden meint, es wäre am besten, wenn die Landwirthe für tuberkulöses Vieh entschädigt würden; die Entschädigung ist im gewöhnlichsten Interesse und sollten die Entschädigungssummen aus Gemeindemitteln aufgebracht werden von jener Stadt, deren Bewohner gegen den Genuss kranken Fleisches geschützt worden sind. Die Vorwürfe gegen den Reichslandtag wegen ungeeigneter Maßnahmen zum Schutz gegen Schenkeinschleppung weist Redner zurück.

Abg. v. Menzel hält die bestehenden Schutzmaßregeln für ungenügend, empfiehlt Quarantäneställe und Schlachtung des Thiers an der Grenze, die Viehhändler sollen über die Herkunft ihrer Thiere Buch führen, die Viehreiber müssen streng bestraft werden, wenn sie die Schubvorschriften verlegen. Nach weiterer kurzer Diskussion wird der Statut des Landwirtschaftsministers und eine Reihe kleinerer Staatsnebst Extraordinarium des Domänenrats genehmigt und die Sitzung auf Dienstag zur ersten Lesung des Gesetzentwurfs über die Landwirtschaftskammern vertagt.

Deutsches Reich.

Berlin, 2. Februar.

Bei dem Kaiser fand Mittwoch Abend im königlichen Schloß ein Ball statt. Donnerstag früh begab sich der Kaiser anlässlich der Abreise der Kaiserin Friedrich nach dem Bahnhofe Friedrichstraße, kehrte sodann ins Schloß zurück und fuhr um 8 $\frac{3}{4}$ Uhr nach dem Auswärtigen Amte, wo er den Vortrag des Staatssekretärs Frhr. v. Marschall entgegennahm. Später empfing er im Schloß den Kriegsminister Bronsart v. Schellendorff.

Der „Hamb. Korr.“ meldet, daß der Flügeladjutant des Kaisers, Graf Moltke, sich am Mittwoch nach Friedrichsrath begeben hat, um dem Fürsten Bismarck den ihm vom Kaiser gewidmeten neuen grauen Militärmantel zu überbringen.

Der neue Herzog von Coburg-Gotha, Alfred, hielt am Mittwoch mit seiner Gemahlin in Gotha seinen Einzug. Die Straßen der Stadt waren mit deutschen, coburgischen und englischen Fahnen, sowie mit Tropichen, Emblemen und Girlanden prächtig geschmückt. Um 11 $\frac{1}{2}$ Uhr traf der Zug mit dem herzoglichen Paare und dem Erbprinzen auf dem Bahnhofe ein. Zum Empfang hatten sich die Spitzen der Zivil- und Militärbehörden und Abordnungen der städtischen Körperschaft eingefunden. In offenem, zweispännigen Wagen erfolgte sodann unter dem Geläute der Glocken der Einzug in die Stadt. Auf dem ganzen Wege bildeten Vereine und Schulen Spalier. Dahinter stand eine nach Tausenden zählende Menge, welche trotz des starken Regens aussahrte und bei dem Nahen des Festzuges in lebhafte Hurrauflüsse ausbrach. Vor dem Rathause hielt der Bürgermeister eine Ansprache, auf die der Herzog in kurzer Entgegnung antwortete. Er dankte für den warmen Empfang seitens der Bevölkerung und gelobte, allezeit bestrebt zu sein, den gesetzlichen Sinn, die Gottesfurcht und die Vaterlandsliebe zu festigen, sowie die Wohlfahrt der Bürger zu mehren. Er hoffe, in Frieden die Regierung zu führen als deutscher Fürst, im Sinne seiner Vorfahren, besonders seines Onkels und seines

unvergleichlichen Vaters. Unter lebhaften Zurufen des Publikums setzte sodann der Zug die Fahrt nach dem Schloß fort. Der Herzog ernannte den Bürgermeister zum Oberbürgermeister.

Montag, den 5. Februar, Abends 7 Uhr, findet bei dem Reichskanzler Graf Caprivi ein parlamentarisches Diner statt. Wie die „Nordd. Allg. Ztg.“ bestätigt, hat der Kaiser sein Erscheinen in Aussicht gestellt.

Die Unlust, sich mit den neuen Steuerprojekten überhaupt zu beschäftigen, steigt jetzt in dem Maße, wie Finanzminister Miquel und der Schatzsekretär hartnäckig auf ihren Steuerprojekten bestehen. Für die Erhöhung der Börsensteuer war bekanntlich von vornherein eine große Mehrheit gesichert. Gleichwohl ist die Stempelsteuerkommission auch nahezu schon ermüdet in der Erörterung der Stempelsteuerfragen. In der ersten halben Stunde der Sitzung am Donnerstag Vormittag war die Kommission beschlußfähig, d. h. es fehlten von 28 Mitgliedern mehr als 14. Nach Verlauf einer halben Stunde wurden zwei Mitglieder der Kommission, welche zugleich der Budgetkommission angehören, dringend ersucht, aus dieser wenigstens für so lange Zeit in die Stempelsteuerkommission herunterzukommen, um der selben zur Beschlußfähigkeit zu verhelfen. Eine ähnliche Ermüdung tritt hervor in dem fortgesetzten Wechsel der Kommissionsmitglieder. Abg. Camp ermahnte in der Sitzung am Donnerstag die Kommissionsmitglieder, doch wenigstens einen Wechsel zu vermeiden unmittelbar vor einer wichtigen Abstimmung, weil es sonst kommen könnte, daß an der Abstimmung mehrere Mitglieder teilnehmen, welche den vorhergehenden Debatten nicht beigewohnt haben.

Einen amüsanten Rüffel erhielt die „Nordd. Allg. Ztg.“ aus Anlaß des Scheiterns der Miquel'schen Reichsfinanzreform dem Reichstage unter der Deckadresse verschiedener widerspenstiger Parteiführer. Es heißt in dieser Abkanzelung: „Wenn die bisherigen Finanzdebatten im Reichstage mehr negative als positive Resultate zu Tage fördern sollten, so läßt sich nicht verkennen, daß hierzu in hohem Maße der Um-

Berehrung für Leopold, der mich aus trauriger Existenz erlöste und einem mich befriedigenden, alle meine Kräfte in Anspruch nehmenden Dasein zugeführt hatte, — auf der andern mein ungestümes Begehr nach Liebe und Glück, nach dem höchsten und kostlichsten des Daseins, daneben mein Schuldbewußtsein, meine reuevolle Angst vor der Entdeckung, die Folterqualen meines Gewissens, — alles das kam zusammen, um mir Tage und Nächte zu bereiten, wie ich sie selbst Dir in ihrer ganzen grauvollen Wirklichkeit nicht schildern kann. Und dazu noch immer ein Lächeln auf den Lippen haben sollen! Manchmal hab' ich gedacht, ich hätte es nicht aus, ich müßte dem allen gewaltsam ein Ende machen, und immer schien es mir, als hätte ich durch das, was ich litt, das, was ich gethan, genugsam gebüßt. Ich habe nicht den trockigen Muth, Leopold zu verlassen, auch nicht den, Dir anzugehören, ohne Dir alles einzugehen, und wußte doch, daß ich Dir nie angehören könnte, wenn ich es that. Dazu wurde mir das Zusammenleben mit Leopold bei all meiner Dankbarkeit und Achtung für ihn nur zur Qual. Ein Weib, das liebt, fühlt sich für immer geschändet, wenn es einem anderen Manne, als dem, dessen Bild sein Inneres erfüllt, angehören muß. Früher war das anders gewesen.

Auch die Angst vor einer Entdeckung meiner That durch Dich schwand nicht. Immer wieder und wieder trieb es mich an die Stelle im Walde, wo das Furchtbare geschehen war. Immer wieder glaubte ich durch das Niedergelegen eines Reisigs auf jenem Platze den blutigen Schatten des Ermordeten zu beschwören, daß er mir in meinen Angsträumen der Nacht nicht erschien. Und wenn ich Dich sah, war jedesmal mein erster Gedanke: jetzt

Feuilleton.

„Sühne“.

26.)

(Schluß.)

Und nun denke Dich in meine Lage hinein, Ottmar, um das Unerhörte, Ungeheuerliche begreifen zu können. Das Planc seine Drohung wahrmachten werde, stand ebenso außer allem Zweifel, wie daß dann mein Leben abermals vernichtet sein würde und daß meines Bleibens hier überhaupt nicht mehr war. Meine Existenz, meine Zukunft, mein Glück standen auf dem Spiel. Ich machte mir das alles klar und hatte keinen Zweifel darüber, daß ich mich im Stande der Nothwehr gegen ihn befand, mein Leben, mein Glück, alles, was ich hatte, und was ich war, gegen ihn verteidigen mußte bis aufs äußerste und legte oder selber wehrlos zu Grunde gehen. Ein Drittes gab es nunmehr für mich nicht; er oder ich! hieß meine Lösung. Ich mußte ihn vernichten oder selber Hand an mich legen, um der Schande, die mir durch ihn drohte, der Schmach, zu der er mich verdammt hätte, zu entrinnen, gleichzeitig um andere, Unschuldige, Ahnungslose, vor dem Elend zu bewahren, in das er sie stürzen wollte. Und in diesem Zwiespalt meines Innern sagte ich mir, daß mein Leben wertvoller sei, als das seine, weil ich die Kraft und den Willen besaß, Hunderten unglücklicher und elender Menschen Linderung und Hilfe zu bringen, weil mein Dasein andern nützte, während das seine nur für ihn selbst da war, kein Lebender sonst Anspruch darauf erhob. Ich kam mir in meinem Rechte vor, wenn ich beim Abwegen von

unserer beider Dasein, das meine für minder leicht befand, so beschloß ich, ihn zu tödten. Mit kaltem Blut, mit ruhiger Überlegung fasste ich diesen Entschluß. Ich zweifelte gar nicht daran, daß ich es dürfen und daß ich es müsse. Er war mir wie ein wildes Thier, gegen dessen Angriff ich mich zur Wehr sezen, dessen Angriff ich mit einem Schuß ins Herz zurückgeschlagen mußte, um nicht selbst von ihm niedergerissen und getötet zu werden.

Als ich mich Abends zu der verabredeten Zusammenkunft mit Planc im Stadtwalde bezog, nahm ich eines von meines Mannes Revolvern mit, die geladen über seinem Bett hingen. Die Nacht war dunkel und sterrenlos. Ich traf Planc dort an, wo ich ihn erwartete. Ich sagte ihm noch einmal, daß ich bereit sei, ihm eine größere Geldsumme auszuhändigen, wenn er sich dafür verpflichte, zu schweigen und unsere Gegend für immer zu verlassen, daß ich aber weder seine weitergehenden Wünsche je erfüllen, noch länger mich zum willenlosen Werkzeug in seinen Händen erniedrigen würde; ich drohte ihm, daß er mich zwingen würde, ihn niederzuschießen, wenn er nicht von mir abließe, mich zum äußersten trieb. Er hatte für das alles nur ein rohes Lachen zur Antwort. Mein Blut begann zu kochen. Als er aber nun mit gierigen Blicken und zitternden Händen nach mir griff und seine Lippen schmähliche Worte flüsterten, die mich funilos machen vor ohnmächtiger Wut und Empörung, da faßte ich in meiner Hand und Verzweiflung nach dem Revolver und drückte los. Ich hatte gut getroffen. Ohne noch einen Laut von sich zu geben, fiel Planc um, streckte sich noch ein paar mal und war tot. Ich aber lief, so rasch meine Füße mich tragen wollten, durch die Nacht nach Carlow zurück;

kein Mensch hatte mich gehen, keiner mich zurückkommen sehen. So geschah es.

Und was nun folgte, weißt Du, Ottomar, wenn Du auch durch lange Wochen nicht ahntest, wie es in mir aussah, was ich an Unser und Gewissensmartern durchlitten habe. Ich hatte eine grauenvolle Angst vor der Entdeckung meiner That. Ich wußte ja, daß sie als Mord gelten, daß sie anderen nicht in dem Lichte erscheinen würde, in dem ich selber sie gesehen. Und ich fürchtete mich vor der Verhaftung. Als dann die Untersuchung lange ohne jedes Resultat blieb, kein leiserster Argwohn sich gegen mich richtete, begann ich wieder aufzuhören. Ich sah den Willen des Himmels darin, daß meine That gerecht sei und ungeahndet bleiben solle. Dann kamst Du, Ottomar. Als ich Dich zum ersten Male sah, beschlich mich ein seltsames Bangen. Ich sagte mir, von Dir werde mir Unheil kommen, Du werdest entdeckt, was bisher keiner zu entdecken vermocht habe. Deine Augen schienen mir in der ersten Stunde bereits in die Tiefe meiner Seele zu dringen, und ich fürchtete mich vor Ihnen. Da geriet ich auf einen gefährlichen Gedanken. Ich nahm mir vor, Dich in mich verliebt zu machen, damit kein Verdacht gegen mich in Deinem Innern aufsteigen könne; Deine Leidenschaft sollte Dich blind machen, weil mir vor Deinem Scharfblitz sonst graute. Aber das Mittel, das ich anwandte, um mich zu retten, schlug gegen mich aus und wurde zu meinem Verderben. Nach kurzem wußte ich schon, daß ich selber Dich liebte, daß ich von heißer, wilder Leidenschaft für Dich verzehrt wurde, von der ersten wilden Leidenschaft meines Lebens und von der letzten.

Nun begannen für mich furchtbare Kämpfe, Ottomar. Auf der einen Seite meine dankbare

stand beigetragen hat, daß es einzelne Partei-führer noch immer für angezeigt halten, An-trägen der verbündeten Regierungen gegenüber, welche die Fortentwicklung unseres Steuer-wesens betreffen, dem „Volke“ gegenüber in der Rolle des vortrefflichen Mannes sich zu gefallen, der Hab und Gut der Nation gegen fiskalische Begehrlichkeit schützt.“ Unter der „Fortentwicklung unseres Steuerwesens“ wird, wie im zweiten Leitartikel schon hervorgehoben ist, eine „zeitgemäße Ausbildung unseres indirekten Steuersystems“ verstanden, die ein gutes Mittel gegen — die Sozialdemokratie sein soll. Wenn man nicht gebrochen läse, könnte man, meint mit Recht die „Volksztg.“, nicht glauben. Die Offiziösen haben das bisschen Kopf verloren, das sie haben dürfen; dies die einzige Erklärung für solche Scherze.

Die Staatseisenbahnverwaltung ist schon seit Jahren bestrebt, den Güterverkehr an den Sonn- und Festtagen nach Möglichkeit einzufränen, um den Beamten und Arbeitern in thunlichst weitgehendem Umfang Sonntagsruhe zu Theil werden zu lassen. Es war auch allmählig gelungen, etwa 30 p.Ct. aller Güterzüge an den Sonn- und Festtagen ausfallen zu lassen. Um ein Urtheil darüber zu gewinnen, ob nicht eine noch weitergehende Ausdehnung der Sonntagsruhe erreichbar sei, ist im Dezember 1891 eine besondere Kommission eingesetzt worden. Die Untersuchungen sind über den ganzen Bereich der Staatsbahnen ausgedehnt worden, indem für jede einzelne Bahnhofstrecke, auf welcher Güterzüge gefahren werden, und für jeden einzelnen darauf verkehrenden Zug die Voraussetzungen und Bedingungen der Sonntagsruhe geprüft und festgestellt sind. Die Arbeiten der Kommission, welche im Ganzen einen Zeitraum von 1½ Jahren in Anspruch genommen haben, sind nunmehr zum Abschluß gelangt. Über das Ergebnis ist von der Kommission ein besonderer Bericht erstattet. Die Untersuchungen haben danach ergeben, daß die Einführung der Sonntagsruhe im Güterverkehr, von vereinzelten Ausnahmen abgesehen, während des größten Theils des Jahres ohne besondere Schwierigkeiten möglich ist, daß dagegen eine vollständige Durchführung dieser Maßnahme während des ganzen Jahres, also auch in den regelmäßigen wiederkehrenden Zeiten des starken Verkehrs, die Aufwendung sehr beträchtlicher Mittel, für die alsdann erforderlich werdende Vermehrung des Wagenparkes allein mehr als 42 Millionen Mark, nothwendig machen würde. Bei der außerordentlichen Höhe dieser Kosten wird von einer vollständigen, über das ganze Jahr gleichmäßig ausgedehnten Durchführung der Sonntagsruhe abgesehen werden müssen. Dagegen liegt es in der Absicht, die von der Kommission als erforderlich bezeichneten Verbesserungen und Ergänzungen der bestehenden baulichen Einrichtungen insoweit nach und nach zur Ausführung zu bringen, als es erforderlich ist, damit außerhalb der Zeiten des starken Verkehrs regelmäßig Sonntagsruhe gehalten werden kann.

Betriebs der Aufbesserung der Volkschullehrer-Gehälter, die der

weist er alles, jetzt wird er mich fragen, ob ich es gethan habe, und ich kann nicht lügen, — ihm gegenüber nicht. Dann aber, wenn ich ihm die Wahrheit gesagt habe, bin ich verloren. Ich — und vielleicht auch er. Denn ich wußte ja, daß auch Du mich liebtest, Ottomar, und mir mußte wohl grauen vor dem Konflikt, in den mein Bekenntnis auch Dich stürzen würde. Wie dann alles anders gekommen, als wir gedacht, brauche ich Dir nicht zu wiederholen. Nur eins muß ich Dir noch eingestehen, Ottomar. Als der furchtbare Auftritt mit Leopold vorüber war, er mich aus seinem Hause verjagt hatte wie eine Dirne, kam mir der Gedanke, ich könne Dir dennoch angehören, ohne Dir zu gestehen, daß ich Menschenblut vergossen hätte. So gewaltig war mein Begehr nach dem Glück an Deiner Seite, Ottomar, so verblendet war ich in meiner Leidenschaft. Als ich zu Dir kam, dachte ich noch, es ließe sich vielleicht ein Glück aufbauen auf einer Lüge. Der Wille jener geheimnisvollen Macht, die über unser aller Schicksal waltet, hat es verhindert, daß ich solchen frevelhaft-leichtfertigen Versuch mache. Ich mußte es Dir in letzter Stunde ins Gesicht schreien, was mir andernfalls die Brust zerstört hätte: Ich — ich habe ihn gemordet!

Es ist gut so, wie es gekommen ist, es durfte nicht anders kommen. Für uns gab es kein Glück, Ottomar, zu Vieles und zu Schweres ist geschehen. Und ich muß Ruhe haben, Ruhe, — etwas anderes brauche ich nicht mehr. Du aber kannst weiterleben, Ottomar, und sollst es. Deshalb geh' ich. Es ist die einzige Lösung, die es in diesem schaurigen Konflikt noch gibt. Und so lebe wohl! Gedanke meiner ohne Groll, wenn Du kannst, und verdamme mich nicht. Werde glücklich, wenn Du bereinst überwunden hast, wenn Dein Schmerz unter dem lindernden Einfluß der Zeit sanfter geworden ist. Ich hatte viel Leid im Leben zu ertragen und habe wenig Glück erfahren; aber mich dünkt in dieser

jetzige Kultusminister mit aller Energie anstrebt, kann die „Volksztg.“ die Mittheilung machen, daß Herr Bosse mit dem festen Entschluß umgeht, demnächst die gesammten Minimalstellen, wie sie sich in einigen Provinzen noch finden, mit einem Einkommen von 540 Mark (sage und schreibe 540 Mark) durchweg auf wenigstens 650 Mark zu erhöhen. Das ist wenig, aber es ist etwas!

Die „Deutsche Landwirtschafts-Zeitung“ fährt in ihrer Kritik des Gesetzentwurfs über die Landwirtschaftskammer fort. In der sehr abfälligen Beurtheilung heißt es: „Die Gesetzgeber müssen sich in erster Reihe bei der Berathung über den Entwurf klar sein, welcher Geist das Zukunftsgesetz besitzen soll, ob ein genossenschaftlicher mit dem Grundsatz: „Einer für Alle, Alle für Einen“ in freiwilligem Zwange für die Ausführung der gegenseitig vereinbarten formalen Bestimmungen, oder ob der burokratische Staatszwang auch hier herrschen soll, wie überall im Leben. Wie vorhin ausgeführt, basirt der Gesetzentwurf auf der Grundsteuer, also in einer kapitalistischen Vertretung, und in der Macht der Regierung, des Verwaltungsbeamtenapparates; vom Oberpräsidenten abwärts, Regierungspräsident, Landrat, bis zum Gemeindeschef. Dem Amtsvorsteher wird wohl auch noch seine Rolle zugewiesen werden. Es ist also offenkundig eine burokratische Verwaltung und Rechtsprechung, mit der eine genossenschaftliche Verfassung ebenso wenig vereinbar ist, wie mit kapitalistischer Vereinbarung für den Einzelnen auf Kosten Aller. Der genossenschaftliche Geist basiert in dem Bestreben, durch den Gewinn für alle sich selbst einen solchen zuzuführen. Um diesen Zweck zu erreichen, ist eine korporative Organisation notwendig, und praktisch ausführbar nur in einem Zusammenschluß, zunächst der einzelnen Berufsstände. Diese wieder zusammengeschlossen in einer zentralen Leitung — und zwar hier zur landwirtschaftlichen Interessenvertretung. Aber wie in allen Genossenschaften, darf der Staat nur die Oberaufsicht, kraft seiner Staatsgewalt haben. Die inneren Angelegenheiten müssen Vereinsache sein, geregelt durchs Gesetz. Und ein solches Gesetz haben wir bereits, welches dem korporativen Zusammenschluß aller Berufsstände und Gewerbe zur Vertretung aller wirtschaftlichen Interessen auf dem genossenschaftlichen Grundsatz „Einer für Alle und Alle für Einen“ derartig Rechnung trägt, daß wir eines neuen Gesetzes auf der Basis gar nicht bedürfen.“ Der Artikel empfiehlt dann weiter eine gesetzliche Bestimmung dahin, daß der landwirtschaftliche Berufsstand eine große Genossenschaft bildet zur Wahrung der Berufsstandesinteressen.

In Verbindung mit der geplanten Neorganisation der preußischen Staatsbahnverwaltung, wodurch eine Verminderung des Beamtenapparates und somit eine Kostenersparnis erzielt werden soll, sind Maßregeln in Aussicht genommen, um den Klagen über die mangelhafte Fachausbildung der höheren Beamten der Eisenbahnverwaltung, soweit sie berechtigt sind, in der einen oder

Stunde dennoch, daß ich Dich lieben durfte und mich von Dir geliebt wußte, sei reiches Glück gewesen und es habe sich verlohn, um deswillen zu leben. Es war schön, Ottomar, und Schönes währt nicht lange. Lebe wohl! Helene.“

Ich habe diesen Brief seither noch oft und oft gelesen, wie die schweigenden Jahre mir weitergegangen sind, und immer hat mich die schlichte Darstellung dieser Tragödie eines Frauenlebens, das mir das theuerste auf Erden gewesen, tief im Innersten ergriffen. Damals mag wohl gar eine Thräne auf die Blätter gefallen sein. Ich habe mich damals durch den Doktor, den ich mir zum Zeugen auswählte, Leopold Hänseler zur Verfügung gestellt und ich hätte wohl gewollt, daß er mich im Zweikampfe niedergeschossen. Mir bot das Leben nach dem, was ich erfahren, keinen Reiz mehr. Aber Leopold Hänseler lehnte einen Zweikampf jetzt mit Entschiedenheit ab; der Doktor sagte mir, daß auch er nach den Erlebnissen des letzten Tages ein gebrochener Mann sei. So hatte ich hier nichts mehr, was mich hielt, und gewaltsam drängte es mich fort. Mit einem Ultimatum des Doktors in der Tasche, fuhr ich in die Kreisstadt hinüber, um mir persönlich bei dem Präsidenten des Appellationsgerichts einen sofortigen Urlaub zu erwirken, den ich auch erhielt. Ich bin dann lange in der Welt ruhelos umhergezogen und nach Polen nicht wieder zurückgekehrt. Die Untersuchung gegen den unbekannten Mörder Planks mußte als resultlos einschlafen, und nie hat ein Mensch erfahren, welches düsteres Geheimnis der Waldfsee barg, als man Helenes Leichnam daraus emporgezogen. Es sind lange Jahre seitdem hingegangen, und mein Haar ist grau geworden. Ich habe Helenes letzten Wunsch, glücklich zu werden, nicht erfüllen können; ich bin unvermählt geblieben, und habe sie nie vergessen.

Der Attentäter Baillant soll schon am nächsten Sonnabend hingerichtet werden. Präsident Carnot hat die Abgeordneten, die ihn zur Begnadigung Baillants bewegen wollten, überhaupt nicht empfangen. Der Ministerpräsident Périer hat erklärt, daß eine Umwandlung der Todesstrafe zu lebenslanger Zwangsarbeit in politischer Hinsicht besser wäre,

anderen Weise abzuholen. Hierzu wird geschrieben: Das Eisenbahnwesen ist zu wichtig und umfangreich geworden, um noch ferner als ein Verwaltungszweig angesehen werden zu dürfen, in den jeder akademisch gebildete Mann sich binnen kurzer Zeit einarbeiten kann. Es sind zur Lösung der Frage des Bildungsganges der höheren Eisenbahnbeamten zwei Vorschläge gemacht worden: Errichtung einer besonderen Fachanstalt für die Eisenbahnlaufbahn, Beschäftigung im praktischen Betriebsdienste mit nachfolgender Prüfung. Bisher hatten sich nur die mittleren und unteren Beamten der Staatsbahnverwaltung einer Prüfung zu unterwerfen. — Dem Vernehmen nach soll es in der Absicht liegen, den deutschen russischen Zolltarif, nachdem die redaktionelle Feststellung beendet ist, in den nächsten Tagen im „Reichs-Anzeiger“ zu veröffentlichen, um so allen Interessenten Gelegenheit zu geben, sich über die Vereinbarungen, ehe dieselben zur parlamentarischen Entscheidung gelangen, zu äußern. Es verlautet, daß zahlreiche Gruppen von Industriellen bereits Vorbereitungen zur Besprechung des neuen Tariffs in Versammlungen getroffen haben.

Der „Hamb. Börsenblatt“ zufolge ist zwischen der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt - Aktien - Gesellschaft dem Norddeutschen Lloyd in Bremen, der Red- Star-Linie zu Antwerpen und der niederländischen amerikanischen Dampfschiffahrtsgesellschaft zu Rotterdam bezüglich Frachten nach Amerika eine Vereinbarung getroffen worden. Dieselbe bewirkt eine bessere Regelung der Frachtraten und ein gemeinschaftliches Vorgehen gegen etwaige Outside-Fracht-Dampfer.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn.

Das Militär-Verordnungsblatt veröffentlichte vom 22. Januar datirte Verordnung, nach welcher 48 Infanterie-Regimenter und 8 Infanterie-Bataillone mit dem 1. April d. J. den normalen höheren Friedensstand erhalten sollen.

In dem Omladinaprozeß wurde der achtzehnjährige Mörder des Mrva, der Fabrikarbeiter Dolezal als Zeuge verhört. Er gab an, den Mord aus eigenem Antrieb mit dem Genossen Dragoun verübt zu haben, weil Mrva selbst sich gerühmt habe, ein Angeber zu sein. Einen Brief des Mrva an ihn habe Dragoun dem Reichsraths-Abgeordneten Dr. Herold zur Information nach Wien geschickt. Mrva habe erzählt, daß er für jeden durch ihn ins Gefängnis gebrachten Omladinisten fünf, für jeden Omladinaführer fünfzehn Gulden bekommen sollte. Den unmittelbaren Anlaß zur Ermordung Mrva's habe der Umstand gegeben, daß Mrva ein polnisches Lied gesungen habe, worin von Berrath die Rede gewesen sei. Der Präsident machte Dolezal auf den Widerspruch dieser Erklärung mit der von ihm in der Voruntersuchung abgegebenen aufmerksam, wonach die Rede des Abg. Herold im Reichsrath den Anlaß zu der That gegeben habe und die Vorbereitungen zu dem Verbrechen vor der Aufführung des fraglichen polnischen Liedes gesprochen worden seien.

Italien.

Das Kriegsgericht zu Massa-Carrara verurteilte den Advokaten Molinari, der als anarchistischer Agitator als der Hauptanführer der Insurrektion von Carrara galt, zu 23 Jahren Gefängnis. — Der Anarchist Advokat Merlini, der Begründer der anarchistischen Verschwörung in Südtalien, wurde im Stadtteil in Neapel durch die Polizei überrumpelt und nach lebhaftem Widerstand festgenommen. Merlini, der ein Priesteramt trug, gab mehrere Revolverfaße auf die Polizisten ab, von denen er zwei verwundete. In seinem Logis fand man 22 000 Frs. in Gold, die Merlini von einem Londoner Aktionskomitee erhalten haben will. Merlini's Vater ist ein hoher Beamter in Neapel.

Spanien.

In Ocio (Provinz Almeria) explodierte eine Dynamitpatrone und richtete beträchtlichen Schaden an. In Alaris (Provinz Sevilla) bemächtigten ländliche Arbeiter sich der Weiden und teilten dieselben unter sich. Die Gendarmerie mußte einschreiten; mehrere Verhaftungen wurden vorgenommen.

Frankreich.

In der Heereskommission der Kammer gab Jules Roche eine vergleichende Übersicht über die militärischen Verhältnisse Deutschlands und Frankreichs und wies auf die Ergänzungen und Verstärkungen hin, welche die militärischen Einrichtungen Frankreichs erfahren müßten. Die Kommission beschloß, den Kriegsminister über diesen Gegenstand zu hören.

Der Attentäter Baillant soll schon am nächsten Sonnabend hingerichtet werden. Präsident Carnot hat die Abgeordneten, die ihn zur Begnadigung Baillants bewegen wollten, überhaupt nicht empfangen. Der Ministerpräsident Périer hat erklärt, daß eine Umwandlung der Todesstrafe zu lebenslanger

Zwangshaft in politischer Hinsicht besser wäre, da die Bombe keinen Menschen getötet habe. Baillant selbst hat erklärt, daß er die Todesstrafe beim Guichet vorziehe.

Großbritannien.

Die „Pall-Mall-Gazette“ hatte vorgestern das Gerücht verzeichnet, der Premier-Minister Gladstone beabsichtige, seine Demission zu geben. Von mehreren Seiten wurden darauf bei dem Staatssekretär des Auswärtigen Earl Roseberry und dem Privatsekretär Gladstone's Erkundigungen eingezogen, doch war beiden von einem derartigen Entschluß des Premier-Ministers nichts bekannt. Dem „Reuter'schen Bureau“ sind nun aus Biarritz Informationen zugegangen, wonach das Gerücht falsch ist, obgleich es dem Premier-Minister seit Monaten, seines Alters, seiner Sehkraft und seines Gehörs wegen, wünschenswert erschien sei, der Sorgen seines Amtes entheben zu sein, da er jeden Augenblick in der Erfüllung seiner Pflichten unterbrochen werden könnte. Welchen Ausgang die für die Nation wichtigen Angelegenheiten nehmen würden, wisse Gladstone nicht; er habe aber nichts gesagt und nichts gethan, was ihn der Freiheit seiner Handlungsweise behindern könnte.

Amerika.

Nach den neuesten in London eingetroffenen Meldungen aus Rio de Janeiro wurden am Montag nur einige Flintenschüsse zwischen dem amerikanischen Kreuzer „Detroit“ und dem Insurgentenschiff „Guanabara“ gewechselt, wodurch aber weder auf der einen noch auf der anderen Seite Schaden angerichtet wurde. Der amerikanische Geschwader-Kommandant kündigte dem Admiral da Gama an, er werde nicht dulden, daß die Aufständischen die amerikanischen Schiffe am Löschern an den Quais verhinderten, und verbot dem Admiral, auf die Quais schießen zu lassen. Admiral da Gama habe nachgegeben und seine Offiziere zu einer Berathung darüber zusammenberufen, ob es angezeigt sei, sich den Amerikanern zu ergeben. Die Offiziere seien gegen die Übergabe gewesen, und deshalb sei in der Lage keine Aenderung eingetreten. Der französische Befehlshaber habe den amerikanischen Admiral Venham zu seinem Vorgehen beglückwünscht; der österreichische Kommandant habe sein Schiff gefechtsbereit gemacht, um den Admiral Venham nötigenfalls zu unterstützen. — Nach einer Meldung aus Buenos-Aires rüstten sich die Aufständischen in Brasilien zu einem energischen Angriff auf Santos und São Paolo.

Provinziales.

Graudenz, 29. Januar. Ein Besucher aus der Niederung hatte einem Chausseegelderheber nur 4 Pf. statt 10 Pf. gezahlt und war auch nicht zu bewegen, die fehlenden 6 Pf. nachzuzahlen. Die Sache kam vor Gericht und kostete nun dem Widerspenstigen 15 Mark.

Schneidemühl, 29. Januar. Der erste Bürgermeister Wolff hat sich heute mit dem Stadtverordneten-Beschäftiger Arndt nach Posen zu dem Oberpräsidenten begeben. Beide Herren werden dann direkt nach Berlin fahren, um bei dem Minister des Innern oder an allerhöchster Stelle die Genehmigung zur Veranstaltung einer Brunnen-Lotterie zu erwirken.

Dirschau, 31. Januar. Als gestern Nachmittag der 11jährige Franz Pawlowitsch seinem Bruder, der auf dem Bahnhof beim Verladen von Getreide in einen Eisenbahnwaggon beschäftigt war, helfen wollte, den legeren etwas weiterzuziehen, geriet er so unglücklich zwischen einen der Puffer des Wagons und den Prellbock, daß ihm der Kopf zerquetscht wurde. Der Tod trat augenblicklich ein.

Danzig, 31. Januar. Die Strafkammer verhandelte heute in einem Bierverfälschungsprozeß. Die Witwe Bertha Frank, welche in den Jahren 1891, 1892 und 1893 Dekomin des Bürgerbräu's in der Hundegasse war, ist im vorigen Jahre wegen Verfälschung von Nahrungsmitteln zu einer Geldstrafe von 1000 Mark, im Unvermögensfalle zu 100 Tagen Gefängnis verurteilt worden. Mit ihrem Wissen und sogar auf ihre Veranlassung sollen die Kellnerinnen, welche das Bier in dem Lokale verpaßt, sonst demselben sogenanntes Beckbier, d. i. Bier, welches übergelaufen in einem Blechgefäß aufgesammelt wurde, zugesetzt haben. Ferner sollen Bierreste, welche die Gäste übrig gelassen hatten, in diese Blechbüchel gegossen und den Bierkrügen zugesetzt worden sein. Auch sollen die Blechbüchel garnicht oder doch nur selten gereinigt worden sein. Die bestraften Kellnerinnen hatten das Urteil ruhig hinnehmen, während die Witwe Frank Verurteilung einlegte, über die heute vor der Strafkammer verhandelt wurde. Die Beklagte behauptete, es sei unwahr, daß sie von der Verfälschung des Bieres Kenntnis gehabt habe. Der Gerichtshof setzte das Strafmaß des ersten Richters herab und verurteilte die Angeklagte nur zu 500 Mark Geldstrafe.

Allenstein, 31. Januar. Seit einigen Tagen häuft sich hier ein junger Mann und nahm unter Vorzeigung von Mustern Bestellungen auf Stahlstiche und geistige Wandmalerei unter dem Vorzeichen entgegen, der Reinertrag komme der Gemeinde in Forbach (Lothringen) zu Bau einer Kirche zu Gute. Gleichzeitig erfuhr er um Einzahlung des Betrages. Da er sehr anständig und sicher auftrat, so schenkten ihm viele Gläubiger und händigten ihm Beiträge von 2 bis 4 Mark ein. Diese änderte der Schwindler später in noch höhere um, damit die später angesprochenen ebenso hohe Beiträge zeichnen sollten. Doch erreichte ihn bald die Nemesis. Unfere Polizei, durch einen Steckbrief der Thorner Staatsanwaltschaft aufmerksam gemacht, faßte auf den Betrüger und verhaftete ihn gestern. Er entpuppte sich als ein Kellner Carl S. aus Paderborn und war ohne Legitimationspapiere und Gewerbeschein. Er wurde ins Gerichtsgefängnis abgeliefert.

Aus Ostpreußen, 31. Januar. Die Anberaumung der Schwurgerichtssitzungen hat den Landleuten oft zu klagen Veranlassung gegeben, weil die Sitzungen in eine Zeit fielen, in welcher der Landwirth schwer

abkömmling ist. Auf eine bezügliche Eingabe des landwirtschaftlichen Centralvereins für Litthauen und Masuren an den Herrn Präsidenten und den Herrn Oberstaatsanwalt des Oberlandesgerichts zu Königsberg sind die Herren Vorstandsbeamten der Landgerichte im Bezirke des landwirtschaftlichen Centralvereins für Litthauen und Masuren angewiesen worden, bei Festlegung der Schwurgerichtssitzungen auf die Interessen der Landwirtschaft die geeignete Rücksicht zu nehmen.

Königsberg i. Pr., 31. Januar. Die ostpreußischen Mitglieder des "Bundes der Landwirthe" waren für nächsten Sonnabend zu einer Versammlung einberufen. Es war damit zweifellos eine Kundgebung gegen den deutsch-russischen Handelsvertrag beabsichtigt. Diese Versammlung ist nun aber von den Veranstaltern wieder abgesagt worden. Ein bemerkenswertes Zeichen der Zeit!

Insterburg, 31. Januar. Dass Meister Reinecke auch für die Jagd abgerichtet werden kann, zeigt folgender Fall: Der früher in Saathorst stationierte Forstauflöher P. hatte sich einen jungen Hirsch eingefangen und denselben für die Jagd dargestellt. Mäsel, so hieß das Thier, brachte seinem Herrn alles aufzuhören. Wib stets schugerecht vor das Rohr, so dass der junge Schütze an dem Spürsinn seines kleinen Pfleglings seine Freude haben konnte. Der rothaarige Geselle konnte seine Fuchs Natur aber nicht verleugnen und revirte nächtlicherweise die Hühnerställe der Nachbarschaft. Als bald wurden große Klagen gegen den Uebelhauer laut und da derselbe auch eines Tages sich an der Zierde des Hühnerhofes seines Herrn — einem prächtigen Bramaputrahahn — vergriff, so hielt ersterer es für angezeigt, ihm den Garanz zu machen.

Insterburg, 28. Januar. Als der Hirt des Försters Hellwig in Pobeln in der Nacht von Dienstag zu Mittwoch aus dem Gaetshaus zu Didlacken heimkehrte, die Waldstraße passierte, drang plötzlich ein Kerl aus einem Gebüsch hervor und forderte ihn auf, ihm seine Wertschaft zu übergeben. Bitternd erklärte der alte Mann, dass er nur einige Groschen bei sich führte. Da zog der Fremde ein langes blankes Dolchmesser aus seinem Stiefelschlaufe und einen Revolver aus der Rocktasche, setzte diese Waffen dem Greise auf die Brust, ihn bedeutend, dass er dann auch seine Uhr verlange. Da der Alte eine solche nicht besaß, so übergab er dem Räuber eine Talmillette sowie den Betrag von etwa 70 Pfennigen. Letztere behielt derselbe, während er die Uhrkette dem Alten ins Gesicht warf. Nach Aussage des Mannes war die betreffende Person von hoher, starker Gestalt, bartlos und trug einen langen, abgeschabten Wirthschaftspelz. Dieselbe soll noch einige Verbündete mit sich geführt haben, die sich in einem Dicke verborgen hielten. Die eingehenden Recherchen zur Ermittlung der Strolche sind eingeleitet worden.

Goldap, 31. Januar. Heute Vormittag starb in Folge eines Gehirnclages ganz plötzlich der Rector der hiesigen gehobenen Knabenschule, Herr Biemke, im Alter von 49 Jahren. Derselbe ist seit dem 1. April 1878 Leiter der genannten Anstalt gewesen.

Tilsit, 29. Januar. Auf der Strecke Tilsit-Bobau bemerkte man, dass der Bahnhofswagen in Brand gerathen sei; das Feuer hatte schon den Boden ergripen, doch gelang es, den Brand alsbald zu löschen. Das Feuer war, wie man nach den Spuren erkannte, von einem Dieb angelegt, der alles Wertvolle, wie Briefmarken &c. vorher gestohlen und zur Verdeckung seiner Thätigkeit den Wagen in Brand stellte.

Bromberg, 30. Januar. Vorgestern Abend versiekt der Wirthssohn Carl Jähne aus Steindorf die Gastwirtschaft von Wegener in Brahnau, um nach Hause zu gehen. Bald darauf wurde seine Leiche auf der Bahnstrecke zwischen Brahnau und Schulz, innerhalb der Feldmark Neu-Floetenau aufgefunden. Jähne war vom Zuge überschlagen worden. Er hatte zu seinem Heimgange das Bahngeleise benutzt. Bei dem heftigen Winde und dem Rauschen der Bäume im Walde, an dem das Geleise vorübergeht, habe J. das Geräusch des Zuges nicht gehört und war überfahren worden. Der Verunglückte ist 25 Jahre alt, unverheirathet und wohnte bei seinen Eltern. Als er den Gaetshof in Brahnau verließ, war er keineswegs angebrunken.

Posen, 1. Februar. In der heutigen Sitzung der Handelskammer erregte namentlich die Verhandlung über das Erlsruhen des deutschen Handelsstages um Wiedereintritt in denselben allgemeineres Interesse. Befürchtlich war die Posener Handelskammer im Anfang der achtziger Jahre mit einer ganzen Anzahl Handelskammern, besonders der Ostseestädte aus dem Handelstage ausgeschieden, da derselbe sich nicht zu einer energischen Opposition gegen die damalige Handelspolitik der Regierung aufzuraffen vermochte. In den letzten Monaten haben sich nur die meisten der damals ausgetretenen Kammern dem Handelstage wieder angeschlossen, weil gegenüber der schroffen, einseitigen Interessenpolitik des Bundes der Landwirthe eine Zentralisation für die Vertretung der Handelsinteressen unabwissbar geworden ist. Bei der heutigen Debatte trat nur Herr Stadtrath Kantorowicz für die Ablehnung des Anschlusses an den Handelstag ein. Derselbe meinte, der deutsche Handelstag lasse noch immer ein fräftiges Auftreten gegenüber der Regierung vermissen. Überdies beläufe sich der jährlich zu leistende Beitrag auf ungefähr 250 M., was doch in keinem Verhältnis zu dem Nutzen stehe, da der Handelstag nur alle zwei Jahre einmal zusammenentrete. Bei der Abstimmung wurde der Antrag auf Wiedereintritt in den deutschen Handelstag mit großer Mehrheit angenommen.

Stolp, 1. Februar. In einer hiesigen Fabrik stand gestern der etwa 15jährige Arbeiter Franz Kuntz mit einem Mitarbeiter. Hierbei fiel er rücklings auf einen Korb und war sofort tot. Er hatte das Genick gebrochen.

Lokales.

Thorn, 2. Februar.

[Das neue Schützenabzeichen.] Welches durch den jüngsten Erlaß des Kaisers eingeführt ist, besteht in einer von der Achsel nach der Brust laufenden dreiheligen Schnur. Die erste der fünf Klassen ist eine schwarz-roth-weiße gedrehte Schnur, die zweite hat außerdem eine Troddel am Brustende, die dritte

drei Troddeln, die vierte ist mit Silber durchwirkt, und die fünfte, im Uebrigen wie die erste, trägt am Achselende ein thalergrößes goldenes Medaillon mit dem Bildnis des Kaisers. Die nächsthöhere Klasse wird immer verliehen, wenn der Soldat sich bei den jährlichen Schießübungen eine neue Auszeichnung erschossen hat. Die höchste Auszeichnung kann also nur von Unter-

offizieren erworben werden. Die gegenwärtig getragenen Schützenabzeichen werden abgelegt und durch die neuen Abzeichen der entsprechenden Klasse ersetzt.

[Neue Bahnbauten.] In der dem Abgeordnetenhaus zugegangenen Sekundärbahnhvorlage werden 3273000 M. für eine neue Eisenbahn-Verbindung Gerdauen-Angerburg und 7770000 M. für eine solche Binten-Rothfleiß in Ostpreußen verlangt, während westpreußische Linien diesmal in der Vorlage nicht enthalten sind. Die begleitende Denkschrift sagt über die Linie Binten-Rothfleiß: Die geplante Bahn soll bei Binten von der Linie Allenstein-Kobbelbude abzweigen und bei Rothfleiß in die Linie Allenstein-Insterburg einmünden. Sie soll den Landstrich, welcher im Nordosten von der ostpreußischen Südbahn, im Westen von der Strecke Allenstein-Kobbelbude, im Süden und Südosten von der Strecke Allenstein-Korschen begrenzt wird, dem großen Verkehr erschließen. Über Gerdauen-Angerburg heißt es in der Denkschrift: Die von Gerdauen an der Linie Korschen-Insterburg nach Angerburg geplante Eisenbahn ist dazu bestimmt, den westlichen Theil des zwischen den Bahnlinien Lyck-Korschen und Lyck-Insterburg belegenen Landstrichs der Provinz Ostpreußen dem Eisenbahntverkehr zu erschließen.

[Der Unterrichtsmünster] hat verfügt, dass für die Kategorie der seminaristisch gebildeten Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten die Bezeichnung „Lehrer am Gymnasium, Lehrer am Realgymnasium &c.“ gebraucht werden soll. Es gibt also keine „Gymnasial- &c. Lehrer“ mehr, sondern Oberlehrer, davon ein hoher Prozentsatz Professoren sind, ordentliche Lehrer und Lehrer am Gymnasium &c.

[Die Mitglieder der gewerblichen Berufsgenossenschaften] haben in Gemäßheit des § 71 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 den Vorständen ihrer Genossenschaften binnen sechs Wochen nach Ablauf des Rechnungsjahres zum Zwecke der Vertheilung der Gesamtumlage eine Nachweisung über die im vergangenen Jahre beschäftigten versicherungspflichtigen Personen und die von denselben verdienten Löhne und Gehälter einzurichten. Für Mitglieder, welche mit der Einsendung einer solchen Nachweisung im Rückstande bleiben, erfolgt die Feststellung der Löhne durch die zuständigen Organe ihrer Genossenschaft. Außerdem können derartige säumige Mitglieder gemäß § 104 a. a. D. mit einer Ordnungsstrafe bis zu 300 M. belegt werden. Es sei deshalb hierdurch an die Einreichung der betreffenden Lohnnachweisungen erinnert und auf die Folgen der etwaigen Verfälschung hingewiesen.

[Postalischus.] Die von der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika zur Abwehr der Choleragefahr seiner Zeit erlassene Bestimmung, nach welcher die Einführung von gebrauchten Kleidungsstücken und Haushaltungsgegenständen in Postfrachtstücken nach jenen Staaten nur gegen Beibringung von Gesundheitszeugnissen gestattet war, ist nunmehr in Wegfall gekommen.

[Naturalverpflegungsstationen.] Am 1. April 1893 bestanden in der Provinz Westpreußen 40 Naturalverpflegungsstationen und wurden im Etatsjahr 1892/93 37686 Personen mit einem Kostenaufwande von 22584 Mark verpflegt bezw. beherbergt. Eine Vergleichung mit der Übersicht des Etatsjahres 1891/92 lässt erkennen, dass die Zahl der Stationsgäste eine Zunahme von rund 15000 Personen erfahren hat. Die Wirksamkeit der Verpflegungsstationen hat überall erwünschte Erfolge gezeitigt. Dieselben würden wahrscheinlich noch erheblich weitgehender sein, wenn das Stationennetz der Provinz ein geschlossenes wäre und die Verhältnisse der Stationen einheitlich geregelt werden könnten. Es würde dann auch eine Kontrolle darüber möglich sein, ob die die Aufnahme nachfuhrenden Stationsgäste tatsächlich arbeitsuchende Arbeitslose oder Landstreicher sind, welche die Stationen nur der unentgeltlichen Verabreichung einer Mahlzeit oder des freien Nachquartiers wegen aufsuchen und dieselben somit zur Förderung der vagabondage missbrauchen. Die Einführung einer strengen Wanderordnung würde derartige Elemente bald von den Stationen ausschließen und damit die Kosten derselben voraussichtlich erheblich herabmindern. Seitens des Westpreußischen Vereins zur Bekämpfung der Wanderbettelei wird beabsichtigt, in dem kommenden Jahre eigene Gebäude für die Arbeiterkolonie Hilmarshof aufzuführen und damit Räume für eine größere Anzahl von Personen zu schaffen. Es hat dieser Plan indessen zur Voraussetzung, dass das Stationswesen innerhalb der Provinz in naheliegender Zeit ausgestaltet wird.

[An der 27. Generalversammlung der polnischen Landwirthe Preußens,] welche am Dienstag hier stattfand, nahmen auch viele kleinere Landwirthe Theil. Herr v. Szaniecki-Nawra forderte die Anwesenden im Namen des betreffenden Komitees auf, die diesjährige polnische Landes-Ausstellung in Lemberg möglichst zahlreich zu beschicken.

[Bund der Landwirthe.] In Dirschau ist vorgestern eine Konferenz der Kreisvorstehenden des Bundes der Landwirthe aus Westpreußen abgehalten worden, in welcher beschlossen sein soll, zwei größere Versammlungen des Bundes der Landwirthe für die Provinz Westpreußen im Laufe dieses Monats in Danzig und Graudenz abzuhalten, zu denen Herr v. Plötz-Döllingen erscheinen will.

[Die goldene Hochzeit] beging gestern das Schiffseigentümer Schulze'sche Ehepaar. Dasselbe überwintert auf seinem Kahn im hiesigen Sicherheitshafen. Die Beheiligung an der Feier war eine sehr lebhafte. Selbst aus weiter Ferne waren Festteilnehmer eingetroffen, um dem Veteranen der deutschen Binnenschiffahrt ihre Glückwünsche darzubringen. Am frühen Morgen trat der hiesige Schiffverein, dessen Mitglied Herr Sch. ist, mit Fahne und der Kapelle des 11. Fuß-Artillerie-Regiment am Hafen an und brachte die ersten Glückwünsche dar. Die Vorträge der Kapelle wechselten mit Gesangsvorträgen ab; dem Jubelpaar wurde ein donnerndes Hoch dargebracht. Herrlich war der Kahn des Jubelpaares von jungen Schiffen mit Fahnen und Guirlarden geschmückt. Nachmittags 4 Uhr fand die kirchliche Einsegnung in der alstädt. evangel. Kirche durch Herrn Pfarrer Stachowitz statt. Nach Schluss der Einsegnungsrede überreichte Herr St. dem Jubelpaar mit Glückwünschen die ihnen von Sr. Majestät bewilligte Jubiläumsmedaille. Im Festsaale bei Herrn Nicolai wurden die geschenkten Geschenke überreicht. Der Thorner Schiffverein hat eine Glückwunschkarte und einen Pokal gestiftet, in dem goldenen Pokal sind die Bildnisse Kaiser Wilhelms I., Friedrich III. und Wilhelm II. eingraviert. Aus dem gefüllten Pokal brachte der Vorsitzende des Vereins den Ehrentrank auf den Kaiser aus, dann auf das Jubelpaar. Bei der Tafel toastete Herr Pfarrer Stachowitz auf das Jubelpaar; noch weitere Überraschungen wurden dem Jubelpaar bereit, das sich auch am Tanze befreilte. Mögen dem Paare noch viele Jahre bei ungetrübter geistiger und körperlicher Frische beschieden sein.

[Berichtigung.] Das in unserer Dienstagsnummer erwähnte Gerücht, es seien an Kaisers Geburtstag im Viktoriagarten bei vorgekommenen Schlägereien zwischen Pionieren und 61ern 19 Soldaten so schwer verwundet worden, dass ihre Aufnahme ins Lazareth erfolgen musste, erwies sich als übertrieben. Allerdings sind Streitigkeiten zwischen Pionieren und 21ern vorgekommen, doch ist dabei nach einer uns zugehenden Mittheilung nur ein Soldat erheblicher verletzt worden. Wir halten uns für verpflichtet, unsere neuliche Mittheilung, die wir auch nur gerüchtweise wiedergaben, richtig zu stellen.

[Temperatur] am 2. Februar Morgens 8 Uhr: 0 Grad R. Barometer stand: 27 Zoll 9 Strich (steigend.)

[Polizeiliches.] Verhaftet wurden 3 Personen.

[Von der Weichsel.] Heutiger Wasserstand 0,88 Meter über Null. Das Wasser fällt weiter.

[Ginge führt] wurden heute aus Russland 167 Schweine.

[Burükgelassen] wurde ein Schirm im Zirkus. Näheres im Polizeisekretariat.

Kleine Chronik.

* Allgemeiner Deutscher Versicherungsverein in Stuttgart. Von 1. Januar bis 31. Dezember 1893 wurden neu abgeschlossen 48542 Versicherungen über 325514 Personen. Die Zahl der in der Unfallversicherung angemeldeten Schadensfälle betrug 6539; von diesen hatten 42 den sofortigen Tod und 134 eine gänzliche oder teilweise Invalidität der Verletzten zur Folge. Von den Mitgliedern der Sterbekasse starben in diesem Zeitraum 540. Auf den Monat Dezember entfallen 4580 neu abgeschlossene Anträge mit 15298 Personen. Bei der Unfallversicherung wurden in demselben Monat 530 Schadensfälle angemeldet, während sich die Zahl der Todesfälle der Sterbekasse auf 64 belief. Am Schluss des Jahres 1893 waren 13717 Policien über 955357 versicherte Personen in Kraft.

Telegraphische Börsen-Depesche.		
Berlin, 2. Februar.		
Fonds:	still.	1.2.94.
Russische Banknoten	220,80	221,10
Warschau 8 Tage	219,40	219,50
Preuß. 3% Consols	86,00	86,20
Preuß. 3½% Consols	101,30	101,00
Preuß. 4% Consols	107,60	107,50
Polnische Pfandbriefe 4½%	67,60	67,60
do. Liquid. Pfandbriefe	fehlt	65,50
Westpr. Pfandbr. 3½% neul. II.	97,25	97,10
Diskonto-Gomm.-Anteile	176,90	176,40
Oester. Banknoten	162,70	162,40
Weizen: Mai	146,50	142,00
Juni	148,50	147,00
Loco in New-York	67½	67½
Noggen:		
Loco	125,00	125,00
Mai	129,25	129,00
Juni	129,75	129,50
Juli	130,50	130,50
Nübbö:		
April-Mai	45,80	45,80
do.	46,80	46,80
Spiritus:		
Loco mit 50 M. Steuer	52,10	51,80
do. mit 70 M. do.	32,30	32,20
Februar 70er	36,50	36,30
Mai 70er	37,40	37,30

Tuch- und Burkinstoffe à Mt. 1.75 Pfsg. per Meter versenden in einzelnen Metern direct an Jedermann. Erstes Deutsches Tuchversandgeschäft Oettinger & Co., Frankfurt a. M. Fabrik-Depot. Muster umgehend franco.		
Von Elten & Keussen, Grefeld, also aus erster Hand in jedem Maß zu beziehen. Schwarze, farbige und weiße Seidenstoffe, Samtne u. flausige jeder Art zu Fabrikpreisen. Man verlange Muster mit Angabe des Gewünschten.		

Spiritus-Depesche.

Königsberg, 2. Februar.

Voco cont. 50er — Bf. 50,75 Bf. — bez. nicht conting. 70er — 31,25 — — —

Februar. — — — — —

Februar. — —

Bekanntmachung.

Heute um 11 $\frac{1}{2}$ Uhr verschied nach schwerem Leiden mein innig geliebter Mann und guter Vater der Kreisärztliche a. D.

F. Ollmann,
was um stille Theilnahme bittend tief betrübt anzeigen

Koschmin, den 30. Januar 1894.

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Fran Ollmann und Sohn.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 4. Februar, Nachmittags 4 Uhr in Thorn von der Leichenhalle des Alten Kirchhofes aus statt.

Polizeiliche Bekanntmachung.

In einem Gutachten des Vorstandes der bacteriologischen Untersuchungs-Anstalt für Cholerä ist ausgeführt worden, daß es, trotz des negativen Resultates der bacteriologischen Wechselwasser-Untersuchungen, wahrscheinlich ist — da in Polen bis in die letzte Zeit Choleräfälle kontinuierlich werden sind — daß Cholerareime fortwährend mit dem Wasserstrom abwärts getragen werden und daß das sich bildende Eis solche Reime in größerer Zahl stellenweise einschließt. Der Genuss des Weichseleises und der mit demselben etwa in directe Verbindung kommenden Nahrungsmittel wird als gesundheitsgefährlich bezeichnet, dagegen erregt die ausschließliche Verwendung dieses Eises zur indirekten Kühlung, wie sie z. B. in Brauereien und in solchen Betrieben, welche Eisgränze zur Kühlung verwenden, statifindet, keine hygienischen Bedenken.

Denjenigen Industriellen (Brauereibesitzern pp.), welche Weichseleis verwenden, wird die Abgabe derartigen Eises an das Publikum polizeilich untersagt.

Thorn, den 29. December 1893.

Die Polizei-Verwaltung.

Bekanntmachung.

Verding von Kies und Lehm am 16. Februar d. J., Vorm. 10 Uhr im Bureau der Garnison-Verwaltung Thorn, wobei die Bedingungen einzusehen sind.

Öffentliche freiwillige Versteigerung.

Dienstag, den 6. d. Mts.,

Vormittags 10 Uhr werde ich vor der Pfandkammer des Königlichen Landgerichtsgebäudes hier selbst

150 Stück elegante Winter- und Sommermäntel für Damen, sowie 200 Flaschen Cognac und Rum öffentlich meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.

Thorn, den 2. Februar 1894.

Bartelt, Gerichtsvollzieher.

Aufgebot eines Versicherungsscheins.

Da nach einer Anzeige der auf das Leben des Architekten Herrn **O. C. Max Schiller**, zur Zeit in Dortmund, von der Lebensversicherungsbank für Deutschland zu Gotha unter Nr. 227463 über 3000 Mark vom 1. Februar 1881 ausgestellte Versicherungsschein vor einiger Zeit abhanden gekommen ist, so wird der etwaige Inhaber jenes Scheines, sowie jeder, welcher Ansprüche an die Versicherung erheben zu können glaubt, hierdurch aufgefordert, sich bis zum

1. März 1894

bei der unterzeichneten Haupt-Agentur oder bei der Bank zu melden, widrigenfalls die durch jenen Schein verbriezte Versicherung außer Kraft treten wird.

Thorn, den 30. Januar 1894.

Die Haupt-Agentur der Lebensversicherungsbank für Deutschland zu Gotha. **Albert Olszewski** (Schulstraße 20, I).

Laden nebst Wohnung von sofort zu vermieten.

R. Schultz, Neustadt. Markt 18.

Ein Laden nebst Wohnung, wovon seit 3 Jahren ein Kurz- und Weißwarengeschäft betrieben wird, ist zum 1. April zu vermieten. Ladeneinrichtung kann mit übernommen werden.

L. Casprowitz, Kl.-Möller, Schützstr. 3.

Einen Laden mit Wohnung, 3 Bim. u. Küche, sowie geräumigen Geschäftsräumen und Stallung für 1 Pferd hat zu vermieten

H. Nitz, Culmerstraße 20, 1 Et.

Wohnung Breitestr. 37, 2. Et. besteh. aus 6 Bim., Sub., Wasserlsg. u. Bade- stube, ist vom 1. April eben, früher zu verm. Zu erfragen Breitestraße 37, 2 Et. links.

2 mittlere Familienwohnungen sind zu vermieten **Schillerstraße 14.**

Eine Parterre-Wohnung, 2 Zimmer und Küche, pr. 1. April zu ver- mieten.

M. Chlebowksi.

Wohnung zu vermieten Brückenstr. 22 bei Schlossermeister Röhr.

1 fl. Wohn. zu vermieten Gerechtestr. 9.

Renovirte Wohnung, 2 Bim., 1 Alkoven u. Küche, 1 Et., sof. 3 v. Elisabethstr. 14.

Wohnung, 4—6 Zimmer, 3. Etage, Entrée, hell. Küche u. all. Zubehör, Brunnen Waschküche, vom 1./4. Et., 1 gewölbter Lagerkeller sogleich.

Louis Kalischer, Baderstr. 2.

2 Wohnungen, jede 3 Zimmer mit sämml. Zubehör, zu vermieten Mauerstr. 36. **Hoeche.**

Mehrere kleine Wohnungen zu ver- mieten **Culmerstraße 15.**

1 Zimmer nebst Zubeh. ist v. 1. April

für das Quartal 1. Januar—31. März 1894 haben wir folgende Holzverkaufs- termine anberaumt:

1. Mittwoch, den 24. Januar, Vorm. 11 Uhr im **Schwanke'schen Krug** zu Nenzkau
2. Montag, " 29. " " Mühlengasthaus zu Barbarken
3. " 19. Februar " " Janke'schen Oberfrug zu Penzau
4. " 12. März " " Mühlengasthaus zu Barbarken
5. " 19. " " Janke'schen Oberfrug zu Penzau.

Zum öffentlichen Ausgebot gelangen gegen Baarzahlung folgende Holzsortimente:

1. Schuhbezirk Barbarken:

Jagen 44 u. 46 (Schläge) mit ca. 600 bzw. 160 fm Bauholz und Stangen I.—III. Klasse, sowie Kloven, Spaltknüppel, Stubben und Keifig I. Klasse;

Jagen 32 u. 33 (am Forsthause) ca. 100 fm Erlen Kloven und Spaltknüppel,

Totalität: Keifig II. Klasse (Stangenhausen).

2. Schuhbezirk Osleb:

Jagen 70d, 71c, 78a, 84a, 88c: ca. 350 fm Efern Kloven und Spaltknüppel, sowie

Stubben und Keifig I. Klasse.

Jagen 88c (Choraber Wiesen): ca. 300 fm Efern Kloven und Spaltknüppel, sowie

Erlen Strauchhäuser;

Totalität: Keifig II. Klasse (Stangenhausen).

3. Schuhbezirk Guttan:

Jagen 71: ca. 400 fm Stubben aus dem Einschlag 1892/93;

Jagen 70, 76 u. 95 mit ca. 550, 300 u. 200, zusammen ca. 1050 fm Efern, Bau- und Nutzhölz;

Jagen 70, 71, 76, 95 (Schläge): Kloven, Spaltknüppel, Stubben und Keifig I. Klasse;

Jagen 75 u. 92: Stangenhausen;

Totalität: Kloven, Spaltknüppel, Stubben und Keifig.

4. Schuhbezirk Steinort:

Jagen 119 (Schlag): ca. 500 fm Kloven und Spaltknüppel, sowie Stubben und

Keifig I. Klasse;

Jagen 134 (Schlag): Stubben und Keifig I. Klasse;

Jagen 127: Keifig II. Klasse (Stangenhausen);

Totalität: Kloven, Spaltknüppel, Stubben und Keifig.

Für das Bau- und Nutzhölz sämtlicher Schläge ist ein besondere Termin auf

Montag, den 12. Februar, Vormittags 11 Uhr im Obertrug zu Penzau

anberaumt worden.

Thorn, den 11. Januar 1894.

Der Magistrat.

Eisenconstruction für Bauten.

Complettte Stalleinrichtungen für Pferde, Rindvieh- und Schweinställe, sowie für alle anderen Gebäude, führen wir als Spezialität seit 1866 auf billige und solide aus.

Zeichnungen, statische Berechnungen und Aufschläge gratis.

Außerdem liefern wir:

Genietete Fischbauchträger für Eiskeller, Webblecharbeiten, schmiedeeiserne und guss-eiserne Fenster in jeder beliebigen Grösse und Form, maschinelle Anlagen, Transmissionen etc.

I-Träger, Eisenbahnschienen zu Bauzwecken.

Feuerfesten Guss zu Feuerungsanlagen.

Bau-, Stahl- und Hartguss.

Eisenhüttenwerk Tschirndorf Ndr. - Schl.

Gebr. Glöckner.

Das schönste Frauen-Antlitz verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. überall käuflich.

verliert seinen Reiz und Gefälligkeit, wenn der Teint nicht klar, wenn die Haut rauh, rissig oder gerötet ist. Diese Erscheinungen sind meist die Folge des Gebrauchs minderwertiger Füllseifen. Nicht bringend genug kann daher jeder Dame die bewährte **Doering's Seife mit der Eule** empfohlen werden; lekkere ist in Qualität und Milde derartig, daß wer sich mit dieser Seife wascht, obige Erscheinungen nicht zu befürchten hat. Für 40 Pf. über